

FOUESNANT

Dans le cadre du jumelage Meersbüch-Fouesnant la délégation allemande a passé deux jours dans la région fouesnantaise

Arrivée par le train de 21 h. 17, vendredi soir en gare de Quimper, la délégation allemande venue de Meersbüch était accueillie par MM. Louis Le Calvez, conseiller général, maire de Fouesnant, le colonel L'Helgoualc'h, adjoint-maire, et Jan, instituteur, qui servait d'interprète.

Après les présentations, la délégation composée de Herr Doktor Handschumacher, maire de Meersbüch, Herr Doktor Grüte, sous-directeur de la ville, et de trois conseillers municipaux de cette cité comptant 40.000 habitants Herr Lückel, Herr Elmpt et Herr Vasen, gagnait rapidement Fouesnant. Elle prenait immédiatement contact avec les spécialités bretonnes, au Roudou, où un repas de crêpes lui fut servi auquel nos hôtes firent honneur. Puis ce fut l'hébergement à Beg-Meil, à l'hôtel de Bretagne.

Visite du littoral

Dès 9 h. le samedi matin, après un copieux petit déjeuner, M. L'Helgoualc'h et Mme Bertrand, présidente du syndicat d'initiative, venaient rejoindre leurs hôtes pour les conduire en voiture dans une visite rapide de nos sites. Herr Doktor Grüber avait déjà commencé sa journée en prenant à 7 h. 30, un bain en solitaire, à la plage de la Cale. Et par nos chemins bretons, le groupe visita successivement Kerambigorn, Kermyl, Les Dunes, Les Oiseaux, Kerveltric, etc... A chaque plage, les Allemands s'informaient, prenaient des photos ou simplement

s'amusaient comme des enfants à faire des ricochets sur l'eau. Herr Handschumacher collectionnait déjà quelques coquillages, tandis que Herr Luckel semblait considérer comme bienfaisant pour les chaussures de cuir, un bain d'eau de mer, tant il prenait peu de précautions pour éviter les petites vagues qui venaient mourir sur ses pas !

A 11 h., les Allemands assistèrent à un mariage et visitèrent outre l'église paroissiale, les chapelles de Sainte-Anne, de Kubader, ce qui intéressa beaucoup et principalement les deux architectes du groupe.

Après un apéritif pris à l'hôtel Bellevue pour lequel M. Louis Le Calvez était venu se joindre à ses hôtes, un repas était servi par les soins de M. Le Torch, à l'hôtel de la Pointe du Cap-Coz. Y participaient, outre les personnalités déjà nommées, Mme Le Calvez, M. et Mme Lozach, M. et Mme Le Dréau, M. et Mme Sanceau, M. et Mme Le Carré, M. et Mme Buzaré, M. et Mme Pelliet, M. et Mme Cutullic, M. le curé, Sœur Christiane, M. Nicolas.

Chaque invité allemand reçut des mains de Mme Bertrand, un cendrier breton offert par le S.I. de Fouesnant, tandis que le bourgmestre offrait à M. Le Calvez un magnifique recueil de photos d'art du pays rhénan.

Après le repas, les invités rendirent visite au village de vacances Le Renouveau où ils furent reçus et pilotés par M. Legendre, régisseur.

Après un repos, une détente dans leurs chambres à Beg-Meil, les délégués allemands gagnèrent Moustierlin pour un dîner à l'Hôtel de la Pointe.

Le dimanche matin dès 8 h. 30, la délégation outre-Rhin embarquait à la cale de Moustierlin, sur le ligneur Pepito, du patron Quiffier, pour se rendre en compagnie de MM. Le Calvez, L'Helgoualc'h, Caougal, M. et Mme Jan, aux Iles de Gléan.

L'après-midi fut consacrée au repos, au courrier et le soir, à l'hôtel de Bretagne, les dirigeants allemands et les responsables du comité de jumelage s'entretenirent des destinées de leur association.

Enfin, à 20 heures, un groupe de personnalités se joignait aux Allemands pour le dernier repas en commun servi par les soins d'André Gléonec, à l'hôtel-restaurant « Au Bon Coin ».

Les allocutions

M. et Mme Le Calvez présidaient avec M. le colonel L'Helgoualc'h, à ce dîner d'adieu au cours duquel Herr Handschumacher devait, en qualité de bourgmestre, dire, au nom de ses collègues, toute la satisfaction qu'il avait éprouvée de l'accueil des Fouesnantaï. Il adressait ses remerciements à tous ceux qui, durant ces deux courtes journées, avaient mis tout en œuvre pour rendre leur séjour agréable, aux membres du conseil municipal comme à ceux du comité franco-allemand.

Prenant la parole à la suite du bourgmestre, M. Louis Le Calvez s'excusa tout d'abord d'avoir dû, en raison de la brièveté même de leur séjour, imposer à ses hôtes un emploi du temps quelque peu chargé. Il leur fit part de tout l'intérêt qu'il avait pris aux contacts directs et humains entre les responsables des deux cités jumelles. Et, après les échanges de vue qui avaient eu lieu, il affirma sa conviction en un resserrement des liens entre les deux villes et augurait favorablement d'une extension des échanges entre les familles de Meersbüch et du canton de Fouesnant.

Au nom de la municipalité et du comité de jumelage, M. le colonel L'Helgoualc'h et le maire de Fouesnant mettaient à chacun des invités, une poupée bretonne venue des ateliers Le Minor, de Pont-L'Abbé. A M. le bourgmestre de Meersbüch, il était offert, pour sa salle municipale, une magnifique falence bretonne afin que se matérialise en la cité jumelle la présence constante de l'amitié fouesnantaïse.

Et c'est sous les ovations de l'assistance et les compliments réciproques que chacun levait son verre à l'élargissement des rapports amicaux entre les deux villes et à l'amitié entre les deux peuples.

AUX MARINS RETRAITES. — Les pensions de la Caisse de retraite des marins seront payées, le vendredi 2 octobre à la perception de Fouesnant.